

**Ambiente
nublado**



**TEMPERATURAS
MÁS BAJAS**

Puigcerdà

+20 +13

Cielo medio nublado, sobre todo a primera hora de la mañana. De nuevo por la tarde se esperan chubascos y tormentas que podrían ser localmente fuertes. Las temperaturas serán más bajas.

Gente corriente

«Nos trajimos 30.000 libros de Dublín»

JOAN CORTADELLAS



Hibernian Books está en la calle de Montseny, en Barcelona, pero podría estar en Londres, en Dublín o en Oxford. Se lee en el cartel: librería de segunda mano, libros en inglés. La llevan Viky Ferré y Ray Brock.

-Abrieron en el 2004...

-Y fue dicho y hecho. Queríamos abrir una librería de segunda mano y la hermana de mi compañero, que es irlandés, nos dijo que la que era la librería de cabecera de él se quitaba espacio. No cerraba, pero quitaba dos pisos de libros.

-Tres pisos de librería. ¿Dónde está?

-En Dublín, y fuimos a Dublín. Fue una odisea, buscamos cajas y nos trajimos unos 30.000 libros.

-¿Cómo?

-Al final, los trajo un transportista, pero las cajas, las hicimos y las bajamos nosotros. Al

mismo tiempo, encontramos un local y, entre que empaquetábamos y llegábamos, ya teníamos el local. No es este, pero estaba muy cerca, también estaba en Gràcia.

-Abrir una librería es sueño de muchos.

-¡Acarrea mucho más trabajo de lo que esperábamos! Trabajamos con libros de segunda mano, son más baratos y la gente viene y no se compra un libro, se lleva dos o cinco o diez. Hay mucho trabajo en procesar libros, entrarlos en el sistema y venderlos. La idea poética de abrir una librería y tener tiempo para leer no es real. Yo nunca había leído tan poco como ahora, pero es muy divertido. Viene gente muy interesante.

-¿Cómo hacen la reposición de libros?

-Con el tiempo, hemos incorporando una pequeña parte de libros nuevos que nos traen de Inglaterra. Casi nunca son novedades; son autores que nos piden nuestros

clientes. Kerouac, Bukowski... Además, los proveedores también nos traen libros de saldo, y alguna vez llega una compra de una librería de alguien que se ha muerto, pero es muy excepcional. Y también funcionamos con intercambios.

-¿Cómo?

-La gente nos trae los libros que ya no quiere, los valoramos y les damos un crédito. Ellos utilizan el crédito para comprar otros libros. Es un modelo muy común en Irlanda o en Inglaterra. Cogemos casi todo lo que nos traen, excepto manuales de informática o cosas de *business* que caducan muy rápidamente... Si los libros no están rotos, nos los quedamos.

-¿Qué hacía antes de abrir la librería?

-De hecho aún lo hago: trabajo como secretaria en una escuela de teatro, y antes había hecho de maestra de apoyo en una escuela inglesa, adonde había ido de pequeña. Antes había vivido dos años en Estados Unidos, en New Jersey, trabajando en educación experiencial. Estudié psicología.

-El inglés no es nuevo.

-Mi abuela era medio inglesa, pero mi madre no habla inglés. Lo de estudiar inglés fue una decisión de mis padres, pensaron que me serviría en el futuro, y aquí estoy.

-¿Su abuela era inglesa?

-Era de origen irlandés, pero se definía como inglesa. La que era irlandesa de origen era mi bisabuela. [Unas horas más tarde, Viky me enviaba un correo electrónico para decirme que su bisabuela se llamaba Gertrude McHale].

-¿Cómo llega su bisabuela a Catalunya?

-No sabemos mucho de ella porque mi abuela no nos contó mucho. Creemos que vino de vacaciones y tuvo una hija, que es mi abuela.

-¿Y regresó a Gran Bretaña?

-Un tiempo creo que sí, porque parte de la educación de mi abuela transcurre en Inglaterra, cerca de Manchester, y mi abuela hablaba inglés con naturalidad, pero luego vinieron a Catalunya.

-¿Y también escribía?

-No, la que escribía era mi otra abuela y llegó a autopublicarse. Es mi abuela paterna. Sé que tenía un cine en Lleida y hace un año descubrí que tenía un teatro.

-La historia es circular. Por cierto, ¿Qué significa Hibernian?

-Es el nombre en latín de Irlanda. Como trajimos todos los libros de Irlanda le pusimos este nombre. ≡

Viky Ferré

Rodeadas de estanterías, Viky cuenta ese viaje a Dublín, cuando se trajeron dos plantas de libros. Aparece en la historia su bisabuela.

POR
**Catalina
Gayà**

